

## Retroalimentación

Últimos cuatro dígitos de tu número de estudiante:

1. ¿Utilizaste alguna estrategia especial al *estudiar las palabras* en la presentación original de la semana pasada? ¿Cuál(es)?

.....

.....

.....

.....

2. ¿Utilizaste alguna estrategia especial al *escoger la oración correcta* en las sesiones de prueba? ¿Cuál(es)?

.....

.....

.....

.....

3. ¿Tienes algún otro comentario sobre el estudio o tu participación?

.....

.....

.....

.....

## Prueba final de vocabulario

Últimos cuatro dígitos de tu número de estudiante:

1. Para cada palabra de francés, por favor indica si estás muy seguro(a) de **haberla visto antes de este estudio**. Luego escribe su equivalente en español.

	<i>Palabra</i>	<i>¿La viste antes? (✓)</i>		<i>Equivalente en español</i>
1	baguette	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
2	baladeur	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
3	battre	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
4	bijou	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
5	boisson	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
6	bonheur	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
7	brouillard	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
8	catcher	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
9	cadeau	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
10	calciner	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
11	casser	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
12	cauchemar	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
13	chambre	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
14	chapeau	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
15	cheval	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
16	clé	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
17	dessin	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
18	devenir	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
19	dimanche	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
20	durer	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
21	essayer	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
22	féliciter	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
23	fois	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
24	froid	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
25	fromage	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
26	gâteau	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
27	geler	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
28	glace	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
29	grenouille	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	

	<i>Palabra</i>	<i>¿La viste antes? (✓)</i>		<i>Equivalente en español</i>
30	grève	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
31	hâter	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
32	hésiter	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
33	joindre	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
34	lait	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
35	lasser	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
36	laver	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
37	lieu	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
38	livraison	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
39	loger	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
40	magasin	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
41	maison	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
42	majorer	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
43	manifester	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
44	marier	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
45	menacer	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
46	montre	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
47	moquer	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
48	mot	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
49	mouton	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
50	négliger	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
51	noyer	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
52	obstiner	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
53	paniquer	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
54	parquer	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
55	pelouse	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
56	plaider	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
57	pluie	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
58	portefeuille	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
59	postuler	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
60	printemps	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	

	<i>Palabra</i>	<i>¿La viste antes? (✓)</i>		<i>Equivalente en español</i>
61	promenade	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
62	quartier	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
63	raisin	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
64	raser	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
65	regretter	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
66	réjouir	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
67	relâcher	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
68	repas	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
69	requin	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
70	réveiller	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
71	rêver	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
72	rincer	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
73	rire	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
74	rue	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
75	sac	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
76	scruter	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
77	sécher	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
78	sentir	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
79	soir	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
80	solliciter	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
81	souvenir	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
82	surir	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
83	tableau	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
84	tourner	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
85	valise	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
86	vêtir	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
87	viande	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
88	visage	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
89	voiture	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	
90	voler	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>	

2. Para cada palabra de inglés, por favor indica si la conociste **antes de verla en este estudio**.

	<i>Palabra</i>	<i>¿La conociste antes? (✓)</i>	
1	ask for	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
2	bag	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
3	become	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
4	break	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
5	burn	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
6	cake	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
7	car	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
8	cheese	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
9	cold	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
10	congratulate on	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
11	delivery	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
12	demonstrate	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
13	district	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
14	dream of	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
15	dress	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
16	drink	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
17	drown	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
18	dry	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
19	evening	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
20	face	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
21	feel	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
22	fight	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
23	fog	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
24	freeze	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
25	frog	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
26	gaze at	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
27	gift	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
28	grape	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
29	happiness	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
30	hasten	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>

	<i>Palabra</i>	<i>¿La conociste antes? (✓)</i>	
31	hat	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
32	hesitate to	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
33	hide	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
34	horse	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
35	house	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
36	ice cream	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
37	increase	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
38	jewel	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
39	join	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
40	key	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
41	last for	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
42	laugh	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
43	lawn	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
44	lodge	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
45	loosen	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
46	marry	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
47	meal	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
48	meat	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
49	milk	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
50	mock	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
51	neglect	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
52	nightmare	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
53	painting	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
54	panic	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
55	park	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
56	persist	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
57	picture	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
58	place	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
59	plead	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
60	rain	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>

	<i>Palabra</i>	<i>¿La conociste antes? (✓)</i>	
61	regret	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
62	rejoice at	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
63	remember	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
64	ring	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
65	rinse	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
66	road	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
67	room	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
68	run for	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
69	shark	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
70	shave	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
71	sheep	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
72	sour	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
73	spring	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
74	steal	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
75	store	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
76	strike	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
77	stroll	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
78	suitcase	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
79	Sunday	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
80	threaten with	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
81	time	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
82	tire	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
83	try on	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
84	turn	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
85	wake	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
86	walk	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
87	wallet	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
88	wash	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
89	watch	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>
90	word	sí <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>

3. Tus estudios del inglés y otros idiomas.

(a) ¿Cuál fue tu última clase de inglés?

LE 201 Semestre/Año \_\_\_\_\_ Calificación \_\_\_\_\_

LE 301-308 Semestre/Año \_\_\_\_\_ Calificación \_\_\_\_\_

(Otra institución \_\_\_\_\_)

Curso/Nivel \_\_\_\_\_

Semestre/Año \_\_\_\_\_ Calificación \_\_\_\_\_)

(b) Si has presentado el TOEFL, escribe aquí el puntaje más alto que has obtenido (puede ser aproximado).

Versión escrita \_\_\_\_\_

Versión computadora \_\_\_\_\_

(c) ¿Cuáles otros idiomas has estudiado? ¿Durante cuánto tiempo?

Idioma: \_\_\_\_\_

Tiempo de estudio: \_\_\_\_\_

Nivel alcanzado: \_\_\_\_\_



4. Tu percepción acerca de la relación entre el español, el inglés y el francés (indica tu respuesta con una cruz en el recuadro).

**En tu opinión:**

- (a) *¿Cuál de los idiomas es más parecido al francés?*

español    inglés

- (b) *¿Cuáles idiomas son los más parecidos (indica una opción):*

francés/español    francés/inglés    español/inglés

- (c) *Para un hablante nativo de español, ¿cuál idioma es más fácil de aprender?*

francés    inglés

- (d) *Para un hablante nativo de inglés, ¿cuál idioma es más fácil de aprender?*

español    francés

- (e) *Históricamente, como en un árbol genealógico, ¿cuál es la relación correcta entre los tres idiomas?*

